



schüpfen berichtet

1 | 21

Mitteilungsblatt

der Einwohnergemeinde **Schüpfen**

Inhaltsverzeichnis

Aus dem Gemeinderat

Coronavirus – Information und Dank	1
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	1
Ressortzuteilung Gemeinderat und Wahl Vize-Präsidium	1 + 2
Ortsplanungsrevision; Orientierung über den Projektstand	2
Abgabe von Hygienemasken	2
Politische Agenda 2021	3
Personelles	
... Wechsel bei der Bauverwaltung	3
... Wechsel beim Schulsekretariat	3 + 4
Öffnungszeiten der Verwaltung über Ostern 2021	4
Erscheinungsdaten Mitteilungsblatt	4
Steuererklärung in TaxMe-Online mit BE-Login ausfüllen	5
Steuererklärung 2020	6
Info zum Veranstaltungskalender	17
Schöpfen bebildert das Mitteilungsblatt	20

Baukommission

eBau; Elektronisches Baubewilligungsverfahren im Kt. Bern	7
Erweiterung Tongrube Gritt; Vorinformation über die Mitwirkung	7
Ermittelte Baubewilligungen von November 2020 bis Februar 2021	8

Gemeindebetriebekommission

Hochwasserschutz Chüelibach; Zwischenbericht	9
Nachtrag zum Abfallkalender 2021	9
GEP Massnahme 13; Einführung Trennsystem Bodenstrasse-Leiernstrasse	9
GEP Massnahme 38; Erschliessung Kaltberg	9

Jugend-, Kultur- und Sozialkommission

<i>Rückblicke...</i>	
• Adventsfenster Dezember 2020	10
<i>Ausblicke...</i>	
• Gemeindeanlässe – Durchführung ungewiss	10
• Bundesfeier 2021 – Verzicht auf Feuerwerk	11

Natur & Umwelt

Informationsveranstaltungen Umweltthemen – Verschiebung	11
Strom sparen im Homeoffice	11

Altersbeauftragte / Seniorenrat

Vorstellung Altersbeauftragte und Seniorenrat	12 + 13
---	---------

Aus den Schulen

Schule und Corona	14 + 15
Gesamtschule Schüpfberg; kultureller Austausch zum Thema «Unsere Welt»	15
Primarschule Schüpfen; Waldtage	16
Interaktive Ausstellung «Mein Körper gehört mir» kommt nach Schüpfen	17

Fortsetzung dritte Umschlagseite

Liebe Schöpfenerinnen und Schöpfener

Wir orientieren Sie in diesem Mitteilungsblatt über allerlei Wissenswertes.

Coronavirus – Information und Dank

Nach wie vor prägt der Umgang mit dem Coronavirus unseren Alltag und die geltenden Schutzvorschriften schränken uns in Lebenssituationen teilweise ein. Vor allem die beschränkten sozialen Kontakte sind zunehmend herausfordernd und zerran an unseren Reserven. Der Umgang mit der Corona-Pandemie stellt uns alle noch immer vor grosse Herausforderungen und verlangt Geduld und Disziplin.

Der Gemeinderat stellt erfreut fest, dass sich die Schöpfenerinnen und Schöpfener nach wie vor sehr gut an die geltenden Massnahmen halten, das einheimische Gewerbe unterstützen und sich gegenseitig vielfältige Hilfestellungen leisten. Hierfür danken wir Ihnen allen herzlich!

Wir sind davon überzeugt, dass wir die besondere Lage gemeinsam meistern werden und freuen uns auf die schrittweise Rückkehr zur Normalität. Wir wünschen Ihnen allen weiterhin gute Gesundheit und viel Zuversicht.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die Sprechstunden mit dem Gemeindepräsidenten Pierre-André Pittet finden in der Regel einmal pro Monat in der Gemeindeverwaltung statt. Die nächsten Sprechstunden finden wie folgt statt:

- **Freitag, 26. März 2021, 16.00 bis 18.00 Uhr**
- **Freitag, 30. April 2021, 16.00 bis 18.00 Uhr**

Eine Voranmeldung bei der Gemeindeverwaltung ist aus organisatorischen Gründen bis jeweils eine Woche im Voraus erwünscht (031 879 70 80 oder info@schuepfen.ch).

Ressortzuteilung Gemeinderat und Wahl Vize-Präsidium

Der neue zusammengesetzte Gemeinderat für die Legislaturperiode 2021 bis 2024 hat seine Arbeit erfolgreich gestartet. Die Ressorts wurden bereits im vergangenen Jahr im gegenseitigen Einvernehmen verteilt, der Rat hat die Ressortzuteilung an seiner ersten Sitzung vom 13. Januar 2021 wie folgt bestätigt:

Pierre-André Pittet, SVP
Präsidiales

Josiane Messerli, SP
Bildung

Luc Ryffel, BDP

Bau, Liegenschaften, Energie

Marco Prack, SP

Jugend, Kultur, Soziales

Michael Zurbuchen, SVP

Finanzen

Monika Stutz, SP

Öffentliche Sicherheit

Ursula Stähli, SVP

Gemeindebetriebe

Als **Vize-Gemeindepräsidentin** wurde **Gemeinderätin Monika Stutz** wiedergewählt. Der Gemeinderat Schüpfen freut sich, dass der Präsident und die Vize-Präsidentin die bisherige erfolgreiche Zusammenarbeit weiterführen können und wünscht ihr weiterhin viel Freude.

Ortsplanungsrevision

Orientierung über den Projektstand

Die zweite Phase der Ortsplanungsrevision beinhaltet die Überarbeitung der Baurechtlichen Grundordnung (bestehend aus dem Baureglement, dem Zonenplan und dem Gewässerraumplan). Nach der öffentlichen Vorprüfung der erarbeiteten Unterlagen durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung im August 2020, wurden die erforderlichen rechtlichen Anpassungen, Abklärungen mit den Grundeigentümern und notwendigen Präzisierungen vorgenommen. Die Baurechtliche Grundordnung ist in der überarbeiteten Form heute bereit für die öffentliche Auflage.

Dennoch musste der Terminplan erneut angepasst werden. Dies deshalb, weil vor der öffentlichen Auflage im Zusammenhang mit der Mehrwertabgabe diejenigen Grundstücke, die eine planungsrechtliche Änderung erfahren durch einen Gebäudeschätzer bewertet werden, damit der Planungsmehr-

wert bestimmt werden kann. Die Resultate dieser Bewertungen liegen voraussichtlich bis Mitte April 2021 vor, so dass anschliessend die betroffenen Grundeigentümer informiert werden können. Die Unterlagen zur Ortsplanungsrevision könnten demnach im Mai 2021 öffentlich aufgelegt und mögliche Einspracheverhandlungen bis vor den Sommerferien durchgeführt werden. Die Beschlussfassung zur Ortsplanungsrevision erfolgt an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung, die voraussichtlich Mitte September 2021 stattfindet.

Bei Fragen stehen Ihnen die Bauverwaltung und das Team der Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Abgabe von Hygienemasken

Aufgrund der Corona-Situation gilt vielerorts eine Maskentragpflicht. Die Gemeinde Schüpfen hat beim Kantonalen Führungsorgan (KFO) im vergangenen Jahr Hygienemasken bestellt. Im Oktober 2020 wurde die Bevölkerung informiert, dass Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 12. Altersjahr pro Person 10 Schutzmasken bei der Gemeindeverwaltung Schüpfen kostenlos beziehen können.

Da unser Vorrat noch nicht aufgebraucht ist, dürfen weitere 10 Hygienemasken pro Person ab dem 12. Altersjahr abgeholt werden, bzw. wer noch keine Masken bezogen hat, darf 20 Stück beziehen. Dieses Angebot gilt solange unser Vorrat reicht.

Die Masken können nur unter Vorweisung eines gültigen Personalausweises bezogen werden. Wir bitten Sie, bei der Abholung unsere Hygiene- und Verhaltensregeln und die geltende Maskentragpflicht einzuhalten. Die Schutzmasken werden nicht versandt.

Bitte beachten Sie die eingeschränkten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Tel. 08.00 bis 11.30 Uhr)
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr
Freitag	08.00 – 13.00 Uhr

Politische Agenda

Die politische Agenda Schüpfen für das Jahr 2021 präsentiert sich wie folgt:

- **Mittwoch, 26. Mai**
Gemeindeversammlung
Beginn 20.00 Uhr
- **Mittwoch, 8. September**
a.o. Gemeindeversammlung
(Ortsplanung)
Beginn 20.00 Uhr
- **Dienstag, 30. November
(neues Datum)**
Gemeindeversammlung
Beginn 20.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 um eine Woche vorverschoben wurde und neu am Dienstag, 30. November 2021 stattfindet. Ob die Versammlungen im Kirchgemeindehaus oder in der Sporthalle stattfinden, ist zum heutigen Zeitpunkt noch offen.

Der Gemeinderat würde sich freuen, Sie an einer Gemeindeversammlung begrüssen zu dürfen.

Personelles

... Wechsel bei der Bauverwaltung

Unsere Bauverwalterin **Tanja Mathys** hat sich entschieden, per Februar 2021 eine neue berufliche Herausforderung als Gemeindeschreiberin mit einem Teilzeitpensum in einer anderen Gemein-

de im Seeland anzunehmen und sich nebenbei zur Landwirtin auszubilden. Der Gemeinderat dankt ihr an dieser Stelle herzlich für die geleistete Arbeit, die tolle fachliche Unterstützung und den grossen Einsatz für die Gemeinde. Für die private und auch berufliche Zukunft wünschen wir ihr gutes Gelingen, viel Erfolg und das nötige Glück.

Dieser Personalwechsel wurde zum Anlass genommen, die Bauverwaltung neu zu organisieren und die fachliche Leitung in die Bereiche Hochbau und Tiefbau aufzuteilen. Wir freuen uns, dass wird mit **Angela Siegrist eine Leiterin Hochbau** (Arbeitsbeginn 1. Februar 2021) und mit **Pascale Möri eine Leiterin Tiefbau** (Arbeitsbeginn 1. März 2021) finden konnten. Sie beide verfügen über das erforderliche Fachwissen und über wertvolle Erfahrungen in ihrem jeweiligen Aufgabengebiet. Die Zusammenarbeit ist bereits erfolgreich gestartet und der Gemeinderat wünscht den beiden neuen Mitarbeiterinnen viel Freude, Erfolg und Befriedigung bei der Arbeit bei uns in Schüpfen.

Da beide Frauen je mit einem Teilzeitpensum von 80% arbeiten, wird **Viviane Ruchti** das Bauverwaltungsteam weiterhin unterstützen und zusätzlich den Bereich der öffentlichen Sicherheit übernehmen. Auch ihr wünscht der Gemeinderat viel Freude und Erfolg im teilweise neuen Aufgabengebiet und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

... Wechsel beim Schulsekretariat

Unsere langjährige Schulsekretärin **Bridgitte Muster** ist seit Ende Januar 2021 im wohlverdienten Ruhestand und geniesst den neuen Lebensabschnitt. Sie war während 11 Jahren als Sekretärin mehrerer Schulkommissionen tätig und anschliessend während weiteren

10 Jahren Schulsekretärin der Schule Schüpfen. Für die langjährige Zusammenarbeit, die professionelle Unterstützung und die Treue danken der Gemeinderat, die Schulkommission, die Schulleitung, die Lehrerschaft und die Arbeitskolleginnen und -kollegen herzlich. Wir alle wünschen für den neuen Lebensabschnitt viel Zeit für Wichtiges, Neues und Bewährtes, viel Freude und gute Gesundheit.

Wir freuen uns, dass unsere langjährige Mitarbeiterin **Sandra Wälti** die Aufgaben als Schulsekretärin der Schule Schüpfen – welches neu ein Pensum von 60% ausmacht – übernimmt. Damit ist ein reibungsloser Übergang gewährleistet und die Weiterführung der professionellen Arbeit sichergestellt. Sandra Wälti wird auch weiterhin die Einwohner- und Fremdenkontrolle führen und ein Vollpensum belegen. Der Gemeinderat wünscht ihr viel Freude und Erfolg im teilweise neuen Aufgabengebiet und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit



Öffnungszeiten der Verwaltung über Ostern 2021

Die Gemeindeverwaltung ist über die Ostertage wie folgt geöffnet:

- **Karfreitag, 2. April 2021, geschlossen**
- **Ostermontag, 5. April 2021, geschlossen**

Ab Dienstag, 6. April 2021 ist das Team der Gemeinde zu den Schalteröffnungszeiten wieder für Sie da. Bitte beachten Sie die aufgrund von Covid-19 angepassten Öffnungszeiten (siehe letzte Seite oder unter www.schuepfen.ch).

Erscheinungsdaten Mitteilungsblätter 2021

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Nr. 2 (GV)	09. April 2021	07. Mai 2021
Nr. 3	23. Juli 2021	20. August 2021
Nr. 4 (GV)	15. Oktober 2021	12. November 2021

Wir erinnern daran, dass das Mitteilungsblatt Vereinen, Parteien und Privaten für Publikationen offen steht. Die Daten sind elektronisch, am liebsten im Word-Format, an patrik.schenk@schuepfen.ch zu übermitteln.

Inserate werden wie folgt in Rechnung gestellt:

- eine ganze Seite Fr. 100.–
- eine halbe Seite Fr. 50.–
- eine viertel Seite Fr. 25.–



Steuererklärung in TaxMe-Online mit BE-Login ausfüllen

- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die **erforderlichen Belege direkt online einreichen**.
- Die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.
- Den **eSteuerauszug hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.



Probieren Sie alle BE-Login-Funktionalitäten in unserer neuen «**Demoversion**» aus und machen Sie sich mit dem System vertraut.

Zudem: Jederzeit und von überall her...

- **Steuererklärungen für Dritte ausfüllen:** z. B. für Ihre Eltern und als Treuhänder oder als Organisation für Ihre Kunden. Ganz einfach die Steuererklärung einbinden, ausfüllen und unterschreiben lassen.
- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **Einzahlungsscheine** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.
- **Ab Januar** die Steuererklärung online ausfüllen.



Informationen und Hinweise zur **Sofortregistrierung** für TaxMe-Online mit BE-Login finden Sie unter www.taxme.ch

Steuererklärung 2020

Neues zu Steuererklärungs-Login und Fristverlängerung



Per 1. Januar 2021 werden seitens kantonaler Steuerverwaltung zwei Neuerungen eingeführt: zum einen wird das sogenannte STEK-Login (Anmeldung bei TaxMe-Online mit der ZPV-Nr., Fall-Nr. und ID-Code) eingestellt. Zum anderen gilt eine neue Fristverlängerungspraxis.

Bisher gab es zwei Möglichkeiten, die Steuererklärung online auszufüllen: Entweder via TaxMe-Online oder mit BE-Login.

Gemäss kantonaler Steuerverwaltung waren diese zwei unterschiedlichen Arten sowie die Zugangswege für die Kunden kompliziert und verwirrend. Zudem ist die Wartung beider Zugangsmöglichkeiten aufwändig. **Deshalb gilt ab 1.1.2021 nur noch der Zugang via BE-Login.**

Vorteile mit dem BE-Login:

Während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die erforderlichen Belege direkt online einreichen. Die Steuererklärung vollständig elektronisch freigeben und einreichen. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.



FRISTVERLÄNGERUNGEN

Privatpersonen / Selbstständig Erwerbstätige / Landwirte

Vorgang	Online	Schriftlich (E-Mail, Brief, Telefon, Schalter)
Fristverlängerung bis 15. Juli	gebührenfrei	CHF 20
Fristverlängerung bis 15. September	CHF 20	CHF 40
Fristverlängerung bis 15. November	CHF 40	CHF 60
Fristverlängerung für virtuelle Steuersubjekte*	gebührenfrei	gebührenfrei

* Personengesellschaften, Erbengemeinschaften und Miteigentümergeinschaften usw.

Wenn innerhalb der ordentlichen Einreichungsfrist oder bis zum Ablauf der gewährten Fristverlängerung keine Steuererklärung eingereicht wird, erfolgt eine kostenpflichtige Mahnung (Fr. 60.00).

EINREICHEN VON BELEGEN

Nur verlangte Belege gemäss Belegliste einreichen!

Sollte die Steuerverwaltung für die Veranlagung zusätzliche Informationen oder Belege benötigen, werden diese direkt bei der Steuerverpflichtigen Person einverlangt. **Sämtliche Unterlagen sind bis zur rechtskräftigen Veranlagung aufzubewahren.**

Belege, die **nicht eingereicht** werden müssen:

- Lohnausweise von bernischen Arbeitgebern
- Renten- und AHV-Bescheinigungen
- Abschlüsse von Bank-/Postkonten, Sparheften, PC Konten etc.
- Belege über bezahlte Krankenkassenprämien
- Bescheinigungen Lebensversicherung mit Rückkaufswert
- Bescheinigungen über Schuldzinsen und –kapital
- **Einzelbelege** über Vergabungen (wenn kleiner als Fr. 1'000.00) / Mitgliederbeiträge an politische Parteien
- **Einzelne Rechnungskopien** von Krankheitskosten / Weiterbildungskosten / Berufskosten (Kauf Abonnemente etc.) /
- **Einzelne Rechnungskopien** von Liegenschaftsunterhalt

Steuerbüro Schüpfen

Baukommission

eBau Elektronisches Baubewilligungsverfahren
im Kanton Bern

Ab März 2021 können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen

Ab März 2021 startet die Gemeinde Schüpfen den Betrieb von eBau. Mit eBau können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Wegleitung. Der Zugriff auf eBau erfolgt über unsere Homepage. Bis zur gesetzlichen

Anpassung im Verlaufe des Jahres 2021 müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen:
www.be.ch/projekt-ebau

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Eingabe!

Erweiterung Tongrube Gritt

Vorinformation über die Mitwirkung

Im Gebiet Gritt in Schüpfen existieren seit mehr als 120 Jahren eine Tongrube und die Ziegelei Schüpfen AG. Die Tongrube Gritt und die Ziegelei Schüpfen gehören seit 22 Jahren zu Gasser Ceramic. Im Betrieb werden wechselgelagerte Mergel und Sandsteine der Unteren Süsswassermolasse abgebaut und vorwiegend vor Ort verarbeitet. Die am Standort Gritt bewilligten Abbaureserven neigen sich nun dem Ende zu. Damit die gemäss regionalem Richtplan ADT Biel-Seeland langfristige Versorgung sowie die Sicherung der Tonabbaureserven am Standort Gritt sichergestellt werden können, wurde zusammen mit der Grubenbetreiberin die Erweiterungsplanung Tongrube Gritt eingeleitet. Das Ziel besteht darin, auf Basis eines technischen Projekts mit Umweltverträglichkeitsbericht, eine

Überbauungsordnung für den Abbau und die Auffüllung der Tongrube Gritt zu erarbeiten, welche die bisherigen Planungsinstrumente ablösen wird.

Der Gemeinderat wird das Projektdossier «Erweiterung Tongrube Gritt» voraussichtlich Ende April 2021 zuhanden der Mitwirkung verabschieden. Das Projektdossier soll anschliessend im Mai 2021 zur Mitwirkung gebracht werden und wird auch unter www.schuepfen.ch, Rubrik «Neuigkeiten» einsehbar sein. Die entsprechende Publikation wird rund eine Woche im Voraus im Amtlichen Anzeiger Aarberg erscheinen. Im Rahmen der Mitwirkung können alle Interessierten mit einer schriftlichen Eingabe ihre Meinung zur Erweiterungsplanung äussern.

Bei Fragen stehen Ihnen die Bauverwaltung und das Team der Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Erteilte Baubewilligungen von November 2020 bis Februar 2021

Bauherrschaft	Bauvorhaben
Andreas Rothenbühler, Ziegelried 373, 3054 Schüpfen	Neubau Autounterstand
Eicher und Söhne AG, Rohrmattweg 31, 3054 Schüpfen	Erstellen eines Maschendrahtzaunes
Christoph Gaus, Blüemlisalpstrasse 32, 3600 Thun	Aufhebung Ölheizung Kreuzweg 6, Ersatz Schnitzelheizung Kreuzweg 4, Bau einer Fernwärmeleitung von Kreuzweg 4 nach Kreuzweg 6, Sanierung bestehendes Kamin Kreuzweg 4, Rückbau Kamin Kreuzweg 6, Umnutzung bestehender Heizungsraum Kreuzweg 6 in Zimmer und Einbau Nassraum in Tenne, Kreuzweg 4 und 6, 3054 Schüpfen
Rasaratnam und Subagini Kulasingam, Feldackerstrasse 62, 3173 Oberwangen	Einbau Küche in Büroräumlichkeiten – Nutzungsänderung Büro zu Wohnnutzung, EG rechts, Bachweg 8, 3054 Schüpfen
Katrin Renfer und Pascal Marti, Blumenbergstrasse 37, 3013 Bern	Sanierung und Umbau des bestehenden Reihenfamilienhauses, Richtersmattweg 116, 3054 Schüpfen
Astrid Ryser Walker, Richtersmattweg 132, 3045 Schüpfen	Anbau Balkon
Benjamin und Cornelia Gerber, Bundkofen 552, 3054 Schüpfen	Anbau Fahrradunterstand
Heinrich und Eveline Salzmann, Lärchenweg 10, 3054 Schüpfen	Witterungsschutz durch Dacherverweiterung des bestehenden Daches
Urs und Brigitte Waldner, Schulstrasse 19, 3054 Schüpfen	3-seitige Verglasung des bestehenden Balkons
Christoph Thomann, Richtersmattweg 122, 3054 Schüpfen	Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Wärmepumpe
Peter und Susanne Müller, Horbengasse 7, 3054 Schüpfen	Einbau Fenster in Südostfassade
Hans-Rudolf Schwarz, Lyssstrasse 11, 3054 Schüpfen	Neubau Balkon mit Treppe in Garten
Andreas Brechbühl, Schwanden 46, 3054 Schüpfen	Sanierung der Gebäudehülle und Heizung der bestehenden Geflügelmasthalle
Hans Peter Guggisberg, Kaltberg 439, 3054 Schüpfen	Einbau Abgasanlage an Fassade inkl. Kaminofen im Wohnraum und Einbau Fenster

Gemeindebetriebekommission

Hochwasserschutz Chüelibach Zwischenbericht

Vor gut einem Jahr haben wir informiert, dass der Vorstand Gemeindeverband Lyssbach und der Gemeinderat sich einstimmig für die Variante Entlastungsleitung entschieden haben. Das Projekt Hochwasserschutz Chüelibach wurde im Projektausschuss weiterbearbeitet. Die Projektgruppe hat dazu intensiv nach Lösungen für die Bachführung im Areal Stuber gesucht. Aktuell wird eine ausgearbeitete Optimierung der Linienführung bei den Fachstellen von Bund und Kanton geprüft.

Sobald wir die entsprechenden Berichte der Fachstellen erhalten, kann das ordentliche Verfahren bezüglich Wasserbauplan gestartet werden. Wir werden Sie über die weiteren Schritte auf dem Laufenden halten.

Im Auftrag des Projektausschusses Chüelibach und des Gemeinderates Schüpfen: Ursula Stähli, Gemeinderätin Ressort Gemeindebetriebe

Nachtrag zum Abfallkalender 2021

Im Dezember 2020 wurde der Abfallkalender für das Jahr 2021 an die Haushalte der Gemeinde Schüpfen versandt. Wie im Abfallkalender 2021 ersichtlich ist, kann das Häckselgut an den Häckseltagen abgegeben werden. Anmeldungen können jeweils am Donnerstag, Freitag und Montag vor dem Häckseltag von 19.00 – 20.00 Uhr bei Bernhard Affolter, Tel. 031 879 03 01, erfolgen.

Leider wurden die Häckseltage im Abfallkalender 2021 nicht aufgeführt. Als Nachtrag finden Sie die Daten der Häckseltage nachstehend: 17.02.2021, 14.04.2021, 15.09.2021 und 10.11.2021

Die Häckseltage und weitere Informationen zur Abfallentsorgung finden Sie auch auf unserer Gemeindehomepage www.schuepfen.ch (Bürger; Abfall; Abfallwirtschaft).

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis!

GEP Massnahme 13; Einführung Trennsystem Bodenstrasse - Leiernstrasse

Informationen zum Projektstand / Projektabschluss

Die Bauarbeiten zur GEP Massnahme 13, Einführung Trennsystem Bodenstrasse, Leiernstrasse sind abgeschlossen. Vor Wintereinbruch konnte wie geplant die Tragschicht in der Strasse eingebaut werden. Im Sommer 2021 folgt nun noch der Einbau des Deckbelags. Wir danken allen Beteiligten für den reibungslosen Verlauf der Baustelle und ebenfalls danken wir den Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis und die Geduld.

GEP Massnahme 38; Erschliessung Kaltberg

Neubau Schmutz- und Regenabwasserleitung, Strassensanierung

Informationen zum Projektstand

Die neue Schmutzabwasserleitung Kaltberg ist verlegt und somit ist das Aussendorf Kaltberg erschlossen. Die Hausanschlussleitungen werden bis Ende Februar 2021 fertiggestellt und alsdann folgt im Sommer 2021 noch der Deckbelageinbau. Wir danken allen Beteiligten für den reibungslosen Verlauf der Baustelle und ebenfalls danken wir den Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis, die gute Zusammenarbeit und die Geduld.

Rückblicke...

Adventsfenster

Dezember 2020

Während der Vor- und Weihnachtszeit leuchteten 24 wunderschöne Adventsfenster und brachten viel Licht und Wärme in diese spezielle Corona Zeit.



Begegnungen konnten leider nicht stattfinden. Trotzdem lohnte es sich, am Abend nochmals aus dem Haus zu gehen, um die liebevoll gestalteten Adventsfenster zu bestaunen. Alle TeilnehmerInnen brachten viel Herzblut und Engagement in ihre Fenster. Das war spürbar und hellte die etwas bedrückte Adventszeit auf.

Die Jugend-, Kultur- und Sozialkommission dankt allen Beteiligten für ihren wertvollen Beitrag.

Andrea Spring
Mitglied JKS



Ausblicke...

Gemeindeanlässe – Durchführung ungewiss

Die Entwicklung der Corona Pandemie zeigt sich nach wie vor angespannt und der Fortlauf ist alles andere als gewiss und die mutierten Virussituationen verschärfen die Situation weiterhin. Ob und in welcher Form wieder Anlässe (Neuzuzüger, Bundesfeier, Filmabend etc.) durchgeführt werden können, ist momentan noch unklar. Weitere Informationen zu den Anlässen folgen zu gegebener Zeit.

Bundesfeier 2021 – Verzicht auf Feuerwerk

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Schüpfen

Wir hoffen alle, dass wir dieses Jahr wieder eine schöne Bundesfeier auf dem Werkhofareal durchführen können. Dieses Jahr wollen wir auf den gewohnten Spendenaufruf für das Feuerwerk verzichten, weil wir beschlossen haben, kein offizielles Feuerwerk zu zünden. Wir planen dafür einen grösseren Lampion- und Fackelzug durch das Dorf. Details dazu werden wir zu einem späteren Zeitpunkt bekannt geben. In der Hoffnung auf bessere Zeiten wünsche ich allen gute Gesundheit und einen schönen Frühlingsbeginn.

Marco Prack
Ressortvorsteher JKS

Natur & Umwelt

Informationsveranstaltungen Umweltthemen – Verschiebung

Im letzten Herbst haben wir angekündigt, dass die Gemeinde Schüpfen Informationsveranstaltungen zu Umwelt- und Energiethemen mit verschiedenen Fachreferentinnen und Fachreferenten durchführen will. Der geplante Neophyten Rundgang musste leider aufgrund der Corona Lage bis auf Weiteres verschoben werden. Wir werden zu gegebener Zeit wieder darüber informieren.

Strom sparen im Homeoffice

Goodbye Standby

Schalten Sie PC, Bildschirm, Drucker und übrige Geräte am Feierabend und übers Wochenende aus. Tipp: Mit einer schaltbaren Steckerleiste genügt dafür ein Knopfdruck.

Licht ausschalten

Oft benötigen Sie für Ihre Arbeit nicht

alle Lichtquellen im Raum. Schalten Sie nur diejenigen ein, die ein komfortables Arbeiten ermöglichen. Schalten Sie das Licht aus, wenn Sie den Raum verlassen. Löschen Sie dieses auch konsequent in anderen Räumen oder Korridoren. Flackernde Lampen sind Stromfresser. Lassen Sie sie auswechseln.

Energieeffiziente Geräte kaufen

Achten Sie auf die Energieetikette, wenn Sie ein Gerät kaufen. Wählen Sie ausschliesslich Geräte der Klasse A. Heiz- und Kühlgeräte sind besonders energieintensiv. Um den Stromverbrauch Ihrer Geräte zu überprüfen, können Sie beim Amt für Umweltschutz ein Strommessgerät ausleihen.

Liebe Schüpfenerinnen, liebe Schüpfener, wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen für die Umwelt!

Altersbeauftragte / Seniorenrat

Vorstellung

Altersbeauftragte / Seniorenrat



Melanie Mazenauer

Altersbeauftragte Grossaffoltern, Rapperswil, Schüpfen (GRS) seit Jan. 2021 als Nachfolgerin von Gabi Pfeiffer



☎ Tel. 076 202 04 69
✉ melanie.mazenauer@senioreninfo-grs.ch
🏠 Wohnort: Mattstetten

Persönlich: Ich bin verheiratet und habe zwei Kinder im Alter von 2 und 4 Jahren.

Beruflich bin ich ausgebildete Pflegefachfrau mit Weiterbildung in Palliative Care und Case-/ Care Management. Meine berufliche Erfahrung habe ich grösstenteils im Seniorenbereich im Seelandheim Worben gesammelt (Reorganisation Eintrittsmanagement, Leitung/ Koordination ambulante und medizinische Angebote, Leitung Inhouse Spitex, Konzepterarbeitung-/ Schulung Personal). Aktuell arbeite ich als Projektleitung für das FamilienZentrum Schüpfen.

Als Altersbeauftragte

- bin ich gerne Ihre Ansprechperson für Fragen «rund ums Älter» werden.
- initiiere und leite ich zusammen mit dem Seniorenrat Projekte und Massnahmen zur Erreichung der Ziele des Altersleitbildes.
- stehe ich in engem Kontakt mit den Gemeindebehörden, bin verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit im Altersbereich und zuständig für den Seniorenrat.

Heidi Haltmeier

Seniorenrätin Schüpfen seit Januar 2021, als Nachfolgerin von Ursi Hirschi

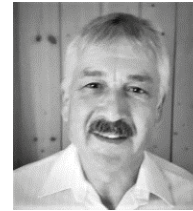


☎ Tel. 079 577 65 07
✉ heidi.haltmeier@senioreninfo-grs.ch
🏠 Wohnort: Schüpfen

Da ich nun unaufhaltsam ins Alter hineinwachse, mit all seinen schönen und schwierigen Facetten, freue ich mich auf das neue Amt im Seniorenrat.

Peter Wanzenried

Seniorenrat Schüpfen seit Januar 2020



☎ Tel. 079 378 87 92
✉ peter.wanzenried@senioreninfo-grs.ch
🏠 Wohnort: Gsteig / Schüpfen, Münchenbuchsee

Mitglied Jugend-, Kultur- und Sozialkommission in Schüpfen, zuständig für das Ressort: Senioren

Als Seniorenrätin / als Seniorenrat

- koordinieren und organisieren wir Anlässe / Aktivitäten / Projekte im Altersbereich und helfen mit bei deren Umsetzung.
- beteiligen wir uns an der Umsetzung / Erreichung der Ziele im Rahmen des Altersleitbildes.
- helfen wir mit bei der Vernetzung und Koordination von Angeboten.
- haben wir ein offenes Ohr für Ihre Anliegen und Fragen.



Für weitere Informationen

Besuchen Sie unsere Homepage
www.senioreninfo-grs.ch

«Wegweiser zum gut Älter werden»

(Adressen und Telefonnummern von wichtigen Anlaufstellen im Seniorenalter)

«Corona Wegweiser»

(Unterstützungs-/Hilfeangebote für den Alltag) Finden Sie keine Antwort auf Ihre Fragen – ist die Altersbeauftragte gerne persönlich für Sie da.

«Altersleitbild»

«Erweiterte Informationen Altersbeauftragte/ Seniorenrat» etc.

Die aktuelle «Corona Situation» ist nicht einfach und kann sehr belastend sein. Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren, wir sind gerne für Sie da.

Herzliche Grüsse und «bleiben Sie gesund»

Melanie Mazenauer, Altersbeauftragte

Heidi Haltmeier, Seniorenrätin Schüpfen

Peter Wanzenried, Seniorenrat Schüpfen

Schule und Corona



Gerne möchte ich diesen Beitrag mit einem grossen Dank an alle Schülerinnen und Schüler, an alle Eltern und an alle Lehrpersonen beginnen. Sie sind es, die es jeden Tag immer wieder von Neuem schaffen, in aussergewöhnlichen Zeiten einem möglichst geregelten Unterricht nachzugehen.

Die Gesundheit der Schülerinnen und Schüler sowie der Lehrpersonen haben für die Schule Schüpfen oberste Priorität und verlangen deshalb einschneidende Massnahmen. Es ist uns möglich, dank der Unterstützung aller, trotz dieser Massnahmen den Schulbetrieb mit Präsenzunterricht aufrecht zu erhalten. Dies macht aus gutem Grund Sinn:

Pädagogische Überlegungen und die Erfahrungen aus dem letzten Lockdown zeigen, dass es wichtig ist, die sozialen Kontakte der Kinder und Jugendlichen zu erhalten. Ausserdem stellt ein möglicher Fernunterricht die Eltern sowie die Schulen vor enorme organisatorische Aufgaben. Der Fernunterricht hat beim letzten Lockdown manche Familien, aber auch die Schule an ihre Grenzen gebracht.

Während manche Banken aus wirtschaftlicher Sicht als system-relevant gesehen wurden, werden die Schulen in Zeiten einer Pandemie aus gesellschaftlicher Sicht als system-relevant erkannt. Es ist wichtig, dass die Schulen so lange wie möglich offenbleiben. Trotz allem: Sollte es nochmals zu einem Lockdown der Schulen kommen, dann sind wir gut darauf vorbereitet.

Die Schule Schüpfen konnte durch die Massnahmen neue Instrumente kennenlernen und versteht es, vermehrt auch online-tools für Sitzungen und Anlässe einzusetzen. Der Lehrberuf ist ein Beziehungsberuf, die Schule ein professionelles Beziehungsgeflecht und die Beziehungen sollen in jedem Fall weitergelebt werden können. Auch wenn dies bedeutet, dass wir mit Telefonaten oder Videokonferenzen arbeiten müssen. Wir sind uns bewusst, dass der direkte Kontakt für alle am besten ist, aber es ist immer noch besser, sich mit der Hilfe von Telefon und/oder Videokonferenzen auszutauschen als gar nicht.

Unserer Schule Schüpfen gelingt es immer wieder einen guten Mittelweg zu finden, die einschneidenden Massnahmen verhältnismässig umzusetzen. Für uns bleibt es wichtig, möglichst transparent und zeitnah zu informieren, auch wenn dieses Vorgehen – je nach Nachricht – bei manchen Sorgen oder Fragen auslöst. Die Lehrpersonen sowie ich als Hauptschulleitung sind offen für die Anliegen der Familien. Wir werden weiterhin auf die Sorgen, Anliegen und Fragen eingehen, denn dies ist der richtige Weg, um das vertrauensvolle Verhältnis zwischen den Familien und der Schule Schüpfen weiterzuführen.

Schulen sind oft ein Spiegelbild des Zusammenlebens einer Gemeinde. Aus meiner Sicht gewinnt Schüpfen immer wieder einen sehr gewissenhaften und ruhigen Umgang mit den aussergewöhnlichen Massnahmen unserer Zeit. Selbst die Schülerinnen und Schüler, die von der Maskenpflicht betroffen sind, haben mittlerweile einen gelassenen und – in den meisten Fällen – einen gewissenhaften Umgang damit gefunden. Dafür danke ich Allen.

Ein ganz besonderer Dank richtet sich schliesslich an 'meine' Lehrpersonen: Während das Pflegepersonal im Gesundheitswesen gerade in der Anfangszeit der Pandemie immer wieder Standing-Ovations bekam, wurde inzwi-

schen klar, dass es sich mit dem Einsatz der Lehrerinnen und Lehrer ähnlich verhält. Unsere Berufsleute, die sich jeden Tag trotz gesundheitlicher Risiken selbstverständlich in den Dienst unserer Kinder und Jugendlichen stellen, möchte ich an dieser Stelle meinen Respekt aussprechen. Die Schulkommission der Schule Schüpfen sieht dies ebenso: unsere Lehrpersonen arbeiten trotz allen widrigen Umständen mit Herz, mit Engagement und mit hoher Professionalität für unsere Schülerinnen und Schüler. **Von Herzen sage ich danke.**

Die Familien und die Schule vollbringen gerade in diesen schwierigen Zeiten täglich kleine Wunder.

Stephanie Suhr
Hauptschulleiterin

Gesamtschule Schüpberg – kultureller Austausch zum Thema:

«Unsere Welt»

Bei grauem Wetter und viel Schnee haben Sophia B. und Sami D. an der Gesamtschule Schüpberg Märchen aus Palästina erzählt. Die Schülerinnen und Schüler lauschten gespannt den lebendig erzählten Geschichten. Besonders die arabische Sprache, welche immer wieder in die Erzählungen einfloss, beeindruckte sie. Die Kinder zeigten grosses Interesse an der palästinensischen Kultur und stellten viele Fragen zum alltäglichen Leben in Palästina.

Einige Schülerinnen und Schüler bedankten sich für den Besuch und die schönen Geschichten und waren froh, dass die Geschichten ein gutes Ende nahmen.

Rückschau von Sophia zu ihrem Besuch: «Der Schulleiter Philippe Villiger hat mich eingeladen, im Dezember zu seinem Thema «Welt» mit Menschen

aus anderen Kulturen in die Schule zu kommen. Dieses Thema begleitet mich seit langer Zeit. So kam es am 9. Dezember dazu, dass Sami und ich die palästinensische Kultur mit Volkserzählungen vorstellen konnten. Der Anlass in der Gesamtschule Schüpberg war einzigartig. Die Kinder lauschten uns mit grosser Aufmerksamkeit – sie nahmen die palästinensischen Kleider von Sami wahr – sie erkannten den Verlauf der Geschichte von der «Alten Frau und ihrer Katze» mit Freude an den Details. Auch die Geschichte von «Jbene» mit dem Gesicht so weiss wie ein Stück Käse, die nach viel Traurigkeit ihre Eltern dann doch wiederfand, berührte sie.

Mein ganz herzlicher Dank für diesen Mittwoch im Dezember 2020 und meine besten Wünsche für weiteres optimistisches Dranbleiben gehen zu allen in der Gesamtschule Schüpberg – zu den Schüler*innen und ihren engagierten Lehrpersonen».

Räume um uns erkunden und wahrnehmen, ist das Thema dieses Schuljahres an der Primarschule. Einer der ältesten Räume ist der Wald. Wie wunderbar und abenteuerlich ein Wald mit seinen Bäumen ist, und was er uns alles an Schönerem zum Bestaunen und Lernen anbietet, das haben wir unseren Schülerinnen und Schülern an den Waldtagen im vergangenen halben Jahr gezeigt.

Regelmässig marschierten wir dazu zu «unserem» Waldplatz im Oberholz. Ein Ort mit Laub- und Nadelbäumen, moosigen Plätzen, alten Strünken und Dickicht. Ideal als Spiel- und Lernort.

Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1-3A haben dazu ihre Eindrücke aufgeschrieben:

- *Es hat Spass gemacht, weil das Lernen im Wald sich nicht so anfühlte wie das Lernen im Klassenzimmer.*
- *Wir haben geheime Verstecke gesucht und ein Pilzreich gefunden.*
- *Ich habe viel über das Moos gelernt.*
- *Wir haben ein Waldsofa gebaut und jedes Mal ein Feuer gemacht.*
- *Auf dem Waldsofa haben wir Zmittag gegessen, Geschichten gehört und Lieder gesungen.*
- *Ich habe mit meinen Freunden ein Kunstwerk gebaut.*
- *Die Waldgeschichte war spannend für mich.*
- *Ich habe viel über den Wald gelernt, zum Beispiel die Schichten des Waldes.*
- *Meine Freunde und ich haben sieben Fuchsbauten gefunden.*
- *Im Wald habe ich gelernt, dass die Mäuse auch Tannenzapfen fressen.*
- *Mit meiner Lerngruppe habe ich ein Moosbild gemacht.*
- *Einmal hatte es Schnee und war sehr kalt. Am Feuer konnte ich mich aufwärmen.*
- *Mir hat es gefallen, mit meinen Freundinnen ein Haus zu bauen.*
- *Ich fand die Pilze sehr schön. Wir haben einen Fliegenpilz gefunden.*
- *Ich fand es cool im Wald zu spielen.*
- *Es war kalt und cool.*

Auch für uns Lehrerinnen war es cool! Unsere Schülerinnen und Schüler einen ganzen Tag zu begleiten, mit ihnen in der freien Natur zu lernen, spielen, forschen und essen war eine Bereicherung. Die Eindrücke werden bestimmt noch lange haften bleiben.



«Mein Körper gehört mir!» kommt nach Schüpfen

«Mein Körper gehört mir» ist eine interaktive Parcours-Ausstellung, die von der Stiftung Kinderschutz Schweiz zur Thematik «sexuelle Gewalt an Kindern» erarbeitet wurde.

Der Besuch des Parcours war ursprünglich auf Mai 2020 geplant und musste auf März 2021 verschoben werden. Die Schüler*innen der 2. und 3. Klassen besuchen den interaktiven Parcours im Rahmen des Unterrichts. Dabei steht die Stärkung der Kinder im Umgang mit ihrem eigenen Körper, der Umgang mit guten und schlechten Geheimnissen und guten und schlechten Gefühlen im Zentrum.

Zudem wird am Dienstag, 23. März um 19.00 Uhr eine virtuelle Sensibilisierungsveranstaltung für die Eltern der 2./3. Klässler*innen stattfinden. Die Ausstellungsbesuche der Klassen finden zwischen Mittwoch, 24. und Freitag, 26. März statt.

Die Begleitung der Klassen während der Ausstellung und die Betreuung des Parcours am Mittwochnachmittag wird durch die Schulsozialarbeit Schüpfen organisiert und übernommen.



Kontakt

Regine Lohner
Schulsozialarbeit Schüpfen
ssa.lohner@jugendwerk.ch
077 493 80 28

Veranstaltungskalender

Aufgrund der momentanen Situation rund um das Coronavirus ist unklar, welche Vereinsnähe durchgeführt oder abgesagt werden. Deshalb wird weiterhin auf die Veröffentlichung des detaillierten Veranstaltungskalenders verzichtet.

Wir verweisen Sie auf die publizierten Anlässe auf unserer Webseite www.schuepfen.ch/Veranstaltungen und bitten Sie, bei den Vereinen direkt anzufragen, ob allenfalls kommunizierte Anlässe stattfinden können.

Und ausserdem...



Sägestrasse 4a
3054 Schüpfen
Telefon 031 879 79 03
E-Mail: bibliothek@schuepfen.ch

Öffnungszeiten	Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
	Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr
	Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr
	Freitag	19.00 – 21.00 Uhr
	Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

Achtung: Maskenpflicht in der Bibliothek.

Feriendaten

- **Ostern**
Am **Karfreitag** und **Ostersamstag** bleibt die Bibliothek **geschlossen**.
- **Frühlingsferien**
In den Frühlingsferien ist die Bibliothek **vom 10. bis 26. April 2021** wegen Putzarbeiten **geschlossen**.
- **Auffahrtsbrücke**
Die Bibliothek ist über Auffahrt **vom 13. bis 16. Mai 2021 geschlossen**.

Veranstaltungen

- **Ostergeschichten**
Marijke Jansen erzählt am **Freitag, 26. März 2021 um 16:00 Uhr** Frühlings- und Ostergeschichten.

Medien

NEU: Tip-Toi Spiele gratis zur Ausleihe.

Wir haben nicht nur **Tonieboxen** zur Ausleihe sondern auch **über 90 Toniefiguren**. Ab jetzt können Sie drei Toniefiguren pro Mal gratis ausleihen.

Intern

Unter www.winmedio.net/schuepfen haben Sie als Leserinnen und Leser online auf unseren Bücherkatalog Zugriff. Sie können Medien reservieren, Ausleihfristen verlängern und Ihren Kontoauszug einsehen.

Namens des Bibliotheksteams
Marijke Jansen

Alle Informationen verstehen sich unter Vorbehalt der einzuhaltenden Vorschriften in der CORONA-Krise.

physio muster 

Neueröffnung
08.03.2021

Nicole Muster
Dipl. Physiotherapeutin FH
Sportphysiotherapeutin ESP



Die Physiotherapie mit freundlichem Behandlungsraum und separatem Trainingsraum zur optimalen und individuellen Betreuung in Rehabilitation und Prävention.

physio muster
Rohrmattweg 8
3054 Schüpfen

Tel.: 076 295 05 88
nicole.muster@physio-hin.ch
www.physiomuster.ch



BRASS BAND SCHÜPFEN
www.brassbandschuepfen.ch

12. Sommermärkt in Schüpfen

Samstag, 21. August 2021

durchgehend von 09.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, mit ihren originellen und vielfältigen Produkten einen attraktiven Marktstand zu führen, damit auch der Sommermärkt 2021 zu einem einmaligen Erlebnis wird.

Die Marktgebühr beträgt pro Laufmeter Fr.10.-. Marktstände können auf Wunsch gemietet werden.

Die Miete für einen Stand (2.5 m) inkl. Marktgebühr beträgt Fr. 70.-.

Imbiss- und Getränkestände werden durch die Brass Band Schüpfen betrieben und organisiert (Marktstände mit Degustation sind kein Problem).

Ihre Anmeldung bitte bis spätestens 31. Mai 2021 an folgende Adresse:

Marianne Stauffer, Ackerweg 8, 3054 Schüpfen

oder an marianne.stauffer@bluewin.ch oder mittels Online-Formular auf www.brassbandschuepfen.ch

Anmeldung für den 12. Sommermärkt vom 21. August 2021 in Schüpfen

Name / Vorname:

Warenbeschreibung:

Adresse:

Wir haben ein Zelt, es ist m lang + m tief

Wir haben selber einen Stand, er ist m lang

Wir benötigen für den Märkt(Anzahl angeben) Stand zu 2.5 m

Telefon / Natel:

Elektroanschluss nötig: Ja / Nein

E-Mail:

Atelier NähBIENchen

Neuaufertigung von Taschen, Kindersache u. Accessoires
und Anpassung und Reparaturen von Textilien

Zur Zeit freue ich mich auf eure
Anrufe, über SMS oder
WhatsApp-Nachricht

Atelier NähBIENchen
Sandra Binggeli
Richtersmattweg 17
3054 Schüpfen
079 395 40 18
sandra.binggeli54@bluzwin.ch



schüpfen bebildert...

... das Mitteilungsblatt der Gemeinde Schüpfen

Senden Sie uns Ihre Fotos!

Vier Mal im Jahr veröffentlicht der Gemeinderat das Mitteilungsblatt der Einwohnergemeinde Schüpfen und informiert die Schüpfenerinnen und Schüpfener mit Neuigkeiten über unsere Gemeinde. Seit der Einführung des Corporate Designs wird jeweils der Umschlag mit einem Landschaftsfoto von Schüpfen verziert.

Um die Titelseite zukünftig noch abwechslungsreicher gestalten zu können, bitten wir Sie um Ihre Mithilfe. Bitte senden Sie uns Ihre besten Fotos unserer schönen Gemeinde (Landschaftsaufnahmen, Gebäude und Bauten, Fauna und Flora).

Die Gemeindeverwaltung wird für jedes Mitteilungsblatt ein Foto aus den eingereichten Bildern auswählen und auf dem Umschlag als Titelbild veröffentlichen. Selbstverständlich wird jeweils auch der Name der Fotografin oder des Fotografen publiziert.

Voraussetzungen

- Fotogröße mind. 5 MB
- Querformat

Es besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Veröffentlichung. Die Fotos werden jeweils passend zur Saison ausgesucht. Fotos können laufend eingereicht werden.

Wir freuen uns auf Ihre Fotos. Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Gesucht...

...neues Probelokal, per sofort.

ca. 8 x 10 Meter

Hinweise bitte an:
Philipp Streit
bbs@brassbandschuepfen.ch
079 261 64 73



BRASS BAND SCHÜPFEN
www.brassbandschuepfen.ch



In einem lichtdurchfluteten, sehr ruhigen Büro mit Blick ins Grüne, ist das Arbeiten wie Ferien.

KDR Dienstleistungen in Schüpfen hat

ab 1. April 2021 oder nach Vereinbarung einen voll ausgestatteten Büroraum (ca. 27 m²) zu vermieten.

Möbiliar, Internetverbindung, Besprechungstisch für vier Personen, Kaffeemaschine sind vorhanden und Büroanschluss garantiert – wenn erwünscht.

Weiter besteht die Möglichkeit, administrative und buchhalterische Arbeiten der KDR Dienstleistungen zu übernehmen.

Rufen Sie uns an! Gerne beantworten wir Ihre Fragen oder vereinbaren einen Termin für eine Besichtigung.

KDR Dienstleistungen, Richtersmattweg 80, 3054 Schüpfen
Tel. 031 872 03 12, E-Mail: info@kdr-gmbh.ch

Fürwehr-Museum

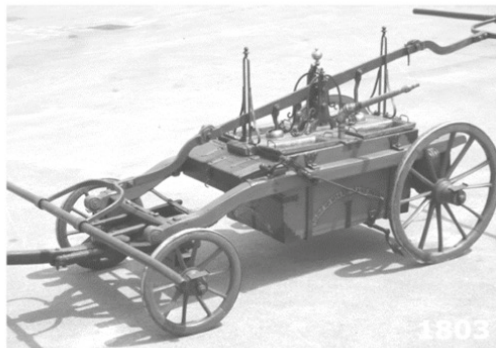


Vom

**Einreissshaken
zur modernen**

**Feuerwehr -
200 Jahre**

Feuerwehrgeschichte



Fürwehrmuseum
3054 Schüpfen

Das kleine Museum beim
Schützenhaus zeigt

- Geräte der Feuerwehr
Schüpfen
- Bilder von grösseren Ereignissen
in der Gemeinde früher/heute

Eintritt frei

Auskunft über individuelle Führungen
oder kurze Besichtigungen erteilen
gerne die Vorstandsmitglieder:

Peter Wanzenried 079 378 87 92
Urs Rätz 031 879 17 58
Jörg Fritschi 031 879 09 77
Hans Wyss 031 879 09 67
Jean-Claude Burri 031 879 18 03
Bruno Gerber 079 739 78 20
Thomas Tüscher 079 451 59 75

Privat kann auch ein kleines Apéro
organisiert werden.

Die Besichtigungen werden wieder
möglich, sobald es die Einschränkungen
wegen Corona erlauben.

Die diesjährige Hauptversammlung wird
bis auf Weiteres verschoben.



UNIHOCKEY

Trainings in Schüpfen, Lyss und Busswil

Für unsere Juniorenmannschaften **suchen wir laufend nach Jungs und Mädchen**, welche die
schnellste Mannschaftsballsportart kennenlernen möchten. **Schnuppern ist jederzeit möglich.**

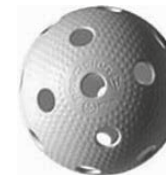
Der UHC White Wings Schüpfen-Busswil bietet Unihockey-Trainings von ausgebildeten J&S Leitern
für Kinder/Jugendliche in den Jahrgängen 2004 – 2015.

Mit Schutzkonzept!

- Junioren U18 mit Jahrgang 2004 & 2005 (Grossfeldunihockey)
- Junioren U16 mit Jahrgang 2006 & 2007 (Grossfeldunihockey)
- Junioren U14 mit Jahrgang 2008 & 2009 (Grossfeldunihockey)
- Junioren D mit Jahrgang 2010 & 2011 (Kleinfeldunihockey)
- Junioren E mit Jahrgang 2012 & 2013 (Kleinfeldunihockey)
- Junioren F mit Jahrgang 2014 & 2015 und jünger (Kinderunihockey ohne Meisterschaft)

Mitbringen:

- Gute Laune
- Hallenschuhe, Trinkflasche
- Wenn vorhanden, eigener Stock



Kontakt für Schnuppertrainings und Infos: nachwuchs@whitewings.ch oder 079 316 20 73

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge
Generalagentur Lyss

UHC WHITE WINGS SCHÜPFEN-BUSSWIL
Sportchef Junioren
+41 79 316 20 16
nachwuchs@whitewings.ch
www.whitewings.ch

Energiegerecht Sanieren ein neuer Ratgeber

Die überarbeitete und sehr umfangreiche Broschüre „Energiegerecht Sanieren“ von EnergieSchweiz vom Dezember 2020 gibt auf 124 Seiten Auskunft über das Vorgehen bei einer Sanierung und zu verschiedensten Massnahmen.

Auszug daraus (Seite 6): „Eine Sanierung ist der ideale Zeitpunkt, um den Energieverbrauch des Gebäudes massiv zu reduzieren und fossile durch erneuerbare Energieträger zu ersetzen. So sinken die Betriebskosten und gleichzeitig leisten Eigentümerinnen und Eigentümer damit ihren Beitrag zum Klimaschutz. Dies ist nötig, damit die Schweiz ihre in der Energie- und Klimapolitik gesetzten ambitionierten Ziele erreicht. Eine Sanierung kann viel bewirken: der Wärmebedarf lässt sich dank besserer Dämmung um mehr als die Hälfte reduzieren. Und mit einem Umstieg von einer fossilen Heizung auf erneuerbare Energien können die CO₂-Emissionen im Betrieb auf nahezu null gesenkt werden.“



- In diesem Ratgeber finden Sie Informationen zu den folgenden Themen:
 - Vorgehen
 - Finanzierung und Förderung
 - Standards
 - Bauteile der Gebäudehülle
 - Heizsysteme mit erneuerbarer Energie
 - Wassererwärmung
 - Komfortlüftung
 - Photovoltaik
 - Geräte und Beleuchtung
 - Elektromobilität

Förderprogramm des Kantons Bern

- Auszug aus den News des Amts für Umwelt und Energie des Kantons Bern vom Dezember 2020: „Das kantonale Förderprogramm wird im Januar 2021 unverändert mit den gleichen Beiträgen und Bedingungen weitergeführt.“ Das ist erfreulich!
- Planen Sie beispielsweise den Ersatz Ihrer Öl- oder Elektroheizung? Seit Juli 2019 gibt es für deren Ersatz durch ein System mit erneuerbarer Energie (Anschluss an Wärmeversorgung, Pelletheizung, Wärmepumpe) einen Förderbeitrag von Fr. 10'000.-- (bzw. maximal 35% der Anlagekosten). Diese gute Gelegenheit ist zu nutzen.
- Bei Gesamtsanierungen gibt es einen höheren Beitrag (in Abhängigkeit vom Sanierungsumfang und von der Grösse des Gebäudes).

Auskunft zu all diesen Energiethemen und zum Beispiel auch eine persönliche Energieberatung bei Ihnen zuhause (unter Einhaltung der Corona-Massnahmen)

erhalten Sie von Kurt Marti von der Energieberatung Seeland (Tel. 032 322 23 53). Aktuelle Informationen finden Sie auf

www.energieberatung-seeland.ch

Und ausserdem...

Bibliothek Schüpfen	18
Neueröffnung; Physio Muster	19
BrassBand Schüpfen; Anmeldung zum 12. Sommermär in Schüpfen	19
Atelier NähBienchen	20
BrassBand Schüpfen; Gesucht per sofort: neues Probelokal	21
Büroraum zu vermieten	21
«Fürwehr-Museum» Schüpfen	22
UHC White Wings Schüpfen-Busswil; Trainingsangebot mit Schutzkonzept	23
Energieberatung Seeland	24

Redaktionsschluss für das nächste Mitteilungsblatt

9. April 2021; Erscheinungsdatum, 7. Mai 2021



Foto: Brigitte Waldner

Einwohnergemeinde **Schüpfen**

Gemeindeverwaltung
Dorfstrasse 17
3054 Schüpfen
T 031 879 70 80
info@schuepfen.ch
www.schuepfen.ch

Mo 8.00-11.30 | 14.00-18.00
Di 8.00-11.30 | 14.00-16.30
Mi geschlossen | tel 8.00-11.30
Do 8.00-11.30 | 14.00-16.30
Fr 8.00-15.00



Information über das Projekt Nachbarn fahren Nachbarn

In unserer Gemeinde finden nicht alle den direkten Anschluss ans öffentliche Verkehrsnetz. Ebenfalls gibt es keine direkten Verbindungen in die Nachbardörfer (z.B. nach Grossaffoltern oder nach Rapperswil). Menschen mit eingeschränkter Mobilität – das hat die Corona Krise besonders deutlich gemacht – sind auf einen Fahrdienst angewiesen.

Der Rotkreuzfahrdienst kann seit der Regionalisierung nur noch einen Teil der Bedürfnisse abdecken (v.a. Fahrten zum Arzt, in Therapien, zu Kuren). Deshalb unterstützt der Gemeinderat den Aufbau eines freiwilligen Fahrdienstes für die Gemeinde Schüpfen nach dem Rapperswiler-Modell, «Nachbarn fahren Nachbarn».

«NACHBARN FAHREN NACHBARN»

**Ist ein nachbarschaftlicher, freiwilliger, gemeinnütziger Fahrdienst.
Er stellt eine Ergänzung zum bewährten Rotkreuzfahrdienst dar.**

Die Fahrten dienen dem sozialen Kontakt und anderen Bedürfnissen des täglichen Lebens.

- Wir suchen deshalb in der ganzen Gemeinde freiwillige Fahrerinnen und Fahrer, welche bereit sind, Menschen aus unserer Gemeinde zu: Besuchen, Einkäufen, Medi-Zentrum, Seniorenzentrum, Coiffeur, Gottesdiensten, Abdankungen, etc. zu fahren.
- Die Fahrerinnen und Fahrer lassen sich in einer Liste eintragen.
- Dieser Liste sind Telefonnummern/E-Mail-Adressen, geeignete Fahrtage und der mögliche geographische Umkreis für die Fahrten zu entnehmen. Die Liste wird einmal jährlich im Mitteilungsblatt Schüpfen publiziert, auf der Internetseite der Gemeinde Schüpfen aufgeschaltet und kann auch bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.
- Fahrerinnen und Fahrer engagieren sich freiwillig und entscheiden frei, wann und wie oft sie fahren möchten. Bei einer Anfrage hat die Fahrerin/der Fahrer jederzeit das Recht abzulehnen.
- Es wird eine Spesenentschädigung von **CHF 0.70 pro Kilometer** empfohlen und direkt nach der Fahrt bezahlt.
- Aus versicherungstechnischen Gründen müssen die gefahrenen Kilometer erfasst und einmal pro Jahr der Gemeindeverwaltung gemeldet werden.
- Mitfahrerinnen und Mitfahrer können aus der Liste eine Fahrerin/einen Fahrer frei wählen und anfragen. Sollte diese/dieser verhindert sein, können sie weitere Fahrerinnen/Fahrer aus der Liste anfragen.

ANMELDUNG

- Ich melde mich als freiwillige Fahrerin/ freiwilliger Fahrer für «NACHBARN FAHREN NACHBARN» und nehme den untenstehenden Text zum Versicherungsschutz zur Kenntnis.
- Ich erkläre mich damit einverstanden, insbesondere mit der Veröffentlichung meiner Daten auf der Namensliste und dem kollektiven Versicherungsschutz.
- Fahrerinnen und Fahrer engagieren sich freiwillig und entscheiden frei, wann und wie oft sie fahren möchten. Bei einer Anfrage hat die Fahrerin / der Fahrer jederzeit das Recht abzulehnen.
- Die Spesenentschädigung beträgt **pro Kilometer CHF 0.70 (EMPFEHLUNG)**.
- Die gefahrenen Kilometer müssen aus versicherungstechnischen Gründen erfasst und einmal im Jahr der Gemeindeverwaltung gemeldet werden.

VERSICHERUNGSSCHUTZ

- Es besteht eine **Kollektivversicherung durch die Gemeinde**; Haftpflicht Bonusschutz, Haftpflicht Selbstbehalt, Vollkasko mit Selbstbehalt CHF 500.00, Höchstentschädigung CHF 50'000.00. Daneben gilt wie bei anderen Personen, welche im eigenen Auto mitgeführt werden, die Haftpflicht des Autobesitzers, Unfallversicherung des Verunfallten, Privathaftpflicht je nach Verursacher (der Fahrerin / des Fahrers oder der Mitfahrerin / des Mitfahrers).
- Bei Fahrten sind die offiziellen Schutz-Empfehlungen betreffend dem Corona-Virus zu beachten.

- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an **Sandra Meier, Gemeindeverwaltung Schüpfen, Tel: 031 879 70 80.**
- Die Gemeinde verwaltet nur die Liste und übernimmt ausser dem Versicherungsschutz keine Haftung.

Vielen Dank für Ihr Engagement!

Gemeinderat und Jugend-, Kultur- und Sozialkommission

ANTWORTTALON

Ich melde mich hiermit als freiwillige Fahrerin oder als freiwilliger Fahrer im Projekt „Nachbarn fahren Nachbarn“ an.

Vorname / Name

Adresse

Telefon / Handy-Nr.

E-Mail

Mögliche Tage für Fahrten

Umkreis km für Fahrten

Spezielles

Ort / Datum

Unterschrift

Anlässlich meiner Anmeldung und meiner Unterschrift bin ich mit der Veröffentlichung meiner Personalangaben auf der Namensliste einverstanden und nehme den Text zum Versicherungsschutz zur Kenntnis.

Die Anmeldung ist der Gemeindeverwaltung Schüpfen, Dorfstrasse 17, 3054 Schüpfen oder per E-Mail auf sandra.meier@schuepfen.ch einzureichen.